

| Kamer der Volksvertegenwoordigers |                                  | Chambre des Représentants |                         |
|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------|-------------------------|
| ZITTINGSJAAR 1936-1937.           | N° 197                           |                           | SESSION DE 1936-1937    |
| N° 116 : WETSVOORSTEL.            | VERGADERING<br>van 19 Maart 1937 | SÉANCE<br>du 19 Mars 1937 | PROJET DE LOI : N° 116. |

**WETSONTWERP**

tot uitbreiding van de wet betreffende den achturedag tot het infirmeriepersoneel van de openbare en private verplegingsgestichten alsmede van de klinieken.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DEN ARBEID EN DE SOCIALE VOORZORG (¹),  
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER **VAN ACKER**.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De Memorie van Toelichting op onderhavig wetsontwerp vergemakkelijkt, door hare duidelijkheid, de taak van den verslaggever.

De bedoeling van dit ontwerp is de wet van 14 Juni 1921 tot invoering van den achturedag en van de acht-en-veertigurenweek toepasselijk te maken voor eene categorie van werknemers welke, tot hertoe, van deze wet was uitgesloten, namenlijk het infirmeriepersoneel van de openbare en private verplegingsgestichten, alsmede van de klinieken.

De vrees werd uitgedrukt dat de achturedag hierdoor zou toepasselijk worden op de geneesheeren, daar deze aan bedoelde gestichten verbonden, veelal onder het bezoldigd, loontrekkend of door een dienstcontract verbonden personeel kunnen gerangschikt worden.

Deze vrees is ongegrond, en, om soortgelijke bedenkingen te vermijden, is het noodig op den tekst van artikel 1 van het ontwerp te wijzen, welke niet zegt dat de *achturedag* maar dat de *bepalingen van de wet van 14 Juni 1921* toepasselijk worden.

Om alle misverstand te voorkomen, dient er op gewezen dat onderhavig wetsontwerp geen verschil maakt tusschen het *geestelijk* en *wereldlijk* personeel der verplegingsgestichten.

Vanaf het oogenblik dat geestelijke verplegers vergoeding of bezoldiging ontvangen, vallen zij onder

(¹) Samenstelling van de Commissie: Voorzitter: de heer Marck; de heeren Deconinck, Delor, Dierkens, Duchesne, Gailly, Goblet, Van Acker, Van Wallegghem. — Coussens, Debersé, De Vleeschauwer, Haustrate, Heyman, Huart, Mampaey. — Boeckx, Leclercq. — Knaepen, Leruitte. — Lambrechts. — Glineur.

**PROJET DE LOI**

étendant la loi sur la journée de huit heures au personnel d'infirmerie des établissements hospitaliers publics et privés ainsi que des cliniques.

**RAPPORT**

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION  
DU TRAVAIL ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE (¹),  
PAR M. **VAN ACKER**.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'exposé des motifs du présent projet de loi facilite, par sa clarté, la tâche du rapporteur.

Ce projet a pour but de rendre applicable la loi du 14 juin 1921 sur la journée de huit heures et la semaine de quarante-huit heures à une catégorie de travailleurs qui en est exclue, jusqu'à présent, notamment celles du personnel d'infirmerie des établissements hospitaliers publics et privés, ainsi que des cliniques.

La crainte fut formulée de voir rendre applicable la journée de huit heures aux médecins, ceux de ces derniers, attachés aux établissements en question, pouvant être souvent rangés parmi le personnel appointé, salarié ou lié par un contrat d'emploi.

Cette crainte est injustifiée et, afin de couper court à des suppositions pareilles, il suffit de s'en rapporter au texte de l'article premier du projet, lequel ne stipule pas que la *journée de huit heures* mais bien les *dispositions de la loi du 14 juin 1921* sont rendues applicables.

Afin d'éviter tout malentendu, il convient de souligner que le projet de loi en question n'établit aucune distinction entre le personnel *religieux* et *laïc* des établissements hospitaliers.

Du moment que les infirmiers religieux reçoivent une indemnité ou une rémunération, ils tombent

(¹) Composition de la Commission: Président: M. Marck; MM. Deconinck, Delor, Dierkens, Duchesne, Gailly, Goblet, Van Acker, Van Wallegghem. — Coussens, Debersé, De Vleeschauwer, Haustrate, Heyman, Huart, Mampaey. — Boeckx, Leclercq. — Knaepen, Leruitte. — Lambrechts. — Glineur.

de toepassing der wet, doch door het feit echter dat het geestelijk personeel meestal de voorwaarden voorzien door artikel 1 niet vervult, dus noch bezoldiging noch winstaandeel ontvangt, zal het aan de toepassing der wet ontsnappen.

Men kan hiertegen aanvoeren, dat de verplegings-vereenigingen waarvan het geestelijk personeel deelmaakt, vergoeding ontvangen of winst verwezenlijken, doch anderzijds valt een cooperatievereeniging voor ziekenverpleging waar de leden van het personeel als vennooten werkzaam zijn, evenmin onder de toepassing der wet.

Zulks huldigt geen nieuw principie. Het is slechts een uitvloeisel der wet van 14 Juni 1921.

Evenzoo voor de verplegingsondernemingen die enkel door de familie worden bediend. Zij ook vallen niet onder de toepassing der wet; ook deze regel werd door de wet van 14 Juni 1921 vastgelegd.

\*  
\*\*

De Commissie keurde het wetsontwerp goed met algemeen stemmen en 1 onthouding.

*De Verslaggever,*  
A. VAN ACKER.

*De Voorzitter,*  
H. MARCK.

sous l'application de la loi, mais, du fait que le personnel religieux ne réunit cependant généralement pas les conditions prévues à l'article premier, c'est-à-dire ne reçoit ni rémunération ni part de bénéfice, il échappera à l'application de la loi.

A cela il pourrait être objecté que les associations hospitalières dont fait partie le personnel religieux reçoivent des indemnités ou réalisent des bénéfices, mais, d'autre part, il convient de remarquer qu'une coopérative d'infirmières, où les membres auraient qualité d'associés ne tombe également pas sous l'application de la loi.

Ceci ne constitue nullement la consécration d'un nouveau principe. Ce n'est qu'une conséquence de la loi du 14 juin 1921.

De même, les entreprises hospitalières de caractère purement familial ne tombent pas sous l'application de la loi; cette règle fut également consacrée par la loi du 14 juin 1921.

\*  
\*\*

Le projet de loi fut approuvé à l'unanimité par la Commission, et une abstention.

*Le Rapporteur,*  
A. VAN ACKER.

*Le Président,*  
H. MARCK.